

Zeitschrift: Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art
Herausgeber: Visarte Schweiz
Band: - (1981)
Heft: 1-2

Rubrik: Concours

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Concours

Fotowettbewerb : DIE WOLKEN

In Zusammenarbeit mit der Meteorologischen Anstalt Zürich organisiert das Naturhistorische Museum Freiburg einen Fotowettbewerb, dessen Thema "DIE WOLKEN" sind.

Dieser Wettbewerb soll eine bessere Kenntnis unserer meteorologischen Umgebung vermitteln und auf die Funktionen und die Dynamik des Luftraums aufmerksam machen. Durch das Fotografieren soll der ästhetische Aspekt nicht zu kurz kommen.

Der Begriff der Wolken umschliesst ebenfalls die Nebel, die Dünste ...

Jedermann hat irgendwann die Wolken betrachtet und in ihnen Formen und Gestalten wiedererkannt. Wen hat nicht ein "rauchender" See im Winter in Erstauen versetzt und das Lichtspiel der Sonne zwischen den Wolken?

Die besten Fotos werden im Naturhistorischen Museum anlässlich einer Ausstellung, die auch die vielfältige Tätigkeit der Meteorologischen Anstalt aufzeigt, zu sehen sein.

Wettbewerbsbedingungen und Einschreibformulare können bezogen werden bei : Fotowettbewerb "DIE WOLKEN", Naturhistorisches Museum, Péroles, 1700 Freiburg.

Concours photographique : LES NUAGES

En collaboration avec l'Office fédéral de météorologie à Zurich, le Musée d'histoire naturelle de Fribourg lance un concours photographique dont le thème est "LES NUAGES".

Ce concours a pour but de permettre une meilleure connaissance de notre environnement météorologique, de sensibiliser chacun aux fonctions et à la dynamique de l'espace aérien. Ce concours doit permettre également des recherches esthétiques tout en stimulant toutes les activités photographiques.

Notons que la notion des nuages comprend tout aussi bien les brouillards, brumes...

Chacun se souvient d'avoir contemplé les nuages et d'y avoir reconnu des formes. Qui ne s'est pas extasié devant un lac qui "fume" en hiver ?

Les meilleures photographies seront présentées au Musée d'histoire naturelle à l'occasion d'une exposition qui regroupera également une présentation des différentes activités de l'Office fédéral de météorologie.

Règlement et bulletins d'inscription peuvent être obtenus au Concours photographique "LES NUAGES", Musée d'histoire naturelle, Péroles, 1700 Fribourg.

Concorso fotografico : LE NUVOLE

In collaborazione con l'Ufficio federale di meteorologia di Zurigo, il museo di storia naturale di Friburgo bandisce un concorso fotografico il cui tema è "LE NUVOLE".

Lo scopo di questo concorso è di permettere una migliore conoscenza del nostro ambiente meteorologico et di sensibilizzare ognuno alle funzioni e alla dinamica dello spazio aereo. Questo concorso deve inoltre permettere delle ricerche estetiche, stimolando nel contempo tutte le attività fotografiche.

E' da notare che la nozione di nuvole comprende pure quella di nebbia, bruma...

Ognuno si ricorda di avere contemplato le nuvole e di avere in esse riconosciuto delle forme. Chi non si è lasciato affascinare dallo spettacolo di un lago che "fuma" in inverno ?

Le migliori fotografie saranno presentate al museo di storia naturale nell'ambito di una esposizione che raggrupperà inoltre una presentazione delle diverse attività dell'Ufficio federale di meteorologia.

Il regolamento e i moduli d'iscrizione possono essere richiesti al Concorso fotografico "LE NUVOLE", Museo di storia naturale, Péroles, 1700 Fribourg.

EH000006

SCHWEIZ • LANDESBIBL •
ABTLG • ZEITSCHRIFTEN

3003 BERN 3 BUNDESHAUS

M. Jérôme Baratelli
13, rue des Grottes
1201 Genève

Changement d'adresse :
Adressänderung :

J.A. 1200 Genève 2

holte gute Erinnerungen hervor und dankte. Willihans Rösch, der Schöpfer der Stiftung "Alte Kirche Boswil" erzählte aus der Gründungszeit, als die Kirche noch voller Schutt lag. Zuletzt erschien Bernhard Winkler als Hermes und übergab mit geistvollem Humor dem Ehepaar Steinbrüchel ein Retourbillet Athen-Zürich.

Im neuen Werdehaus wurde als Geschenk der alten Kirche Boswil ein Aperitiv serviert. Während der angeregten Plauderstunde konnten einzelne Ateliers besichtigt werden.

Unterdessen wurde in der Kirche umgetischt. Es erwartete uns eine schmackhafte Goulaschsuppe mit Wein und Brot und einem Dessert.

Im späteren Abend spielte Peter Rimondini in der Kirche zum Tanz auf. Der gute Flügel inspirierte ihn zum mitreissenden Improvisieren.

Gegen 3 Uhr morgens kam die dritte musikalische Ueberraschung. Ein Mitarbeiter der "Alten Kirche Boswil" Nino Ferrari, sang Arien aus Opern mit einer Stimme, die eine gute Schulung verriet.

Nach einem letzten stärkenden Imbiss im Künstlerhaus, löste sich die Gesellschaft auf, einige übernachteten in Boswil.

Diese fast 12 Stunden harmonischer Geselligkeit in Boswil haben eine so gute Erinnerung hinterlassen, dass wir allen andern Sektionen raten möchten, ihre Feste auch dort zu feiern.